

ЗАТВЕРДЖЕНО
Наказ Міністерства охорони
здоров'я України

25.01.12 № 46

Ресстраційне посвідчення
№ UA/5596/01/01

ІНСТРУКЦІЯ
для медичного застосування препарату
СПОРИШУ ТРАВА
(POLYGONI AVICULARIS HERBA)

Склад лікарського засобу:

діюча речовина: споришу трава (Polygoni avicularis herba).

Лікарська форма. Трава.

Шматочки стебел, листя і квіток різної форми; колір листя та стебел зелений, сірувато- або сизувато-зелений, нижньої частини оцвітини – зеленувато-білий, верхньої частини – білий, рожевий або червоний, плодів – від коричневого до чорного кольору.

Назва і місцезнаходження виробника.

ЗАТ «Ліктрави».

Україна, 10001, м. Житомир, Київське шосе, 21.

Фармакотерапевтична група. Засоби, що застосовуються в урології. Код АТС G04В С.

Біологічно активні речовини трави запобігають утворенню і сприяють виведенню сечових конкрементів при сечокам'яній хворобі, посилюють діурез, виводять із сечею надлишок іонів натрію і хлору, збільшують фільтрацію у ниркових клубочках і зменшують зворотну резорбцію у ниркових каналцях, зменшують проникність стінок кровоносних судин.

Показання для застосування.

Початкові стадії сечокам'яної хвороби; сечокислий діатез; післяопераційний період після видалення сечових конкрементів; хронічна ниркова недостатність; хронічний гломерулонефрит, пієлонефрит, запалення сечового міхура в стадії ремісії (у складі комплексної терапії).

Протипоказання.

Тромбофлебіт; гострі запальні захворювання нирок і сечового міхура; зміна реологічних властивостей крові; наявність у сечовивідних шляхах каменів розміром більше 6 мм. Гіперчутливість до біологічно активних речовин препарату.

Належні заходи безпеки при застосуванні.

Рекомендовано приймати настій через соломинку, щоб запобігти попаданню його на зуби (можливе розчинення емалі та пошкодження зубів).

Особливі застереження.

Застосування у період вагітності або годування груддю. Протипоказане.

Здатність впливати на швидкість реакції при керуванні автотранспортом або роботі з іншими механізмами. Не впливає.

Діти. Препарат застосовують дітям старше 7 років.

Спосіб застосування та дози.

3 столові ложки трави помістити в емальований посуд, залити 200 мл гарячої кип'яченої води, закрити кришкою і настоювати на киплячій водяній бані 15 хв. Охолодити при кімнатній температурі 45 хв, процідити, залишок віджати до процідженого настою. Об'єм настою довести кип'яченою водою до 200 мл. Перед застосуванням настій збовтати. Приймати у теплом вигляді 2-3 рази на добу за 15-20 хв до їди: дорослим – по 1/3-1/2 склянки, дітям старше 14 років – по 1/4 склянки, дітям віком 12-14 років – по 2 столові ложки, 7-12 років – по 1 столовій ложці.

Курс лікування – до 20-25 днів. Повторні курси (не більше 4-х на рік) проводять після 10-12 денної перерви.

Передозування. Повідомлення відсутні.

Побічні ефекти.

Алергічні реакції (у т.ч. висипання, свербіж, гіперемія, набряк шкіри), ниркова коліка. Тривалий прийом препарату може призвести до дискорилізації зубної емалі та порушення структури кісткової тканини (остеопорозу).

Взаємодія з іншими лікарськими засобами та інші види взаємодій. Невідома.

Термін придатності. 3 роки.

Не застосовувати препарат після закінчення терміну придатності, зазначеного на упаковці.

Умови зберігання.

Зберігати в оригінальній упаковці у недоступному для дітей місці при температурі не вище 30 °С. Приготовлений настій – при температурі 8-15 °С не більше 2 діб.

Упаковка.

По 50 г у пачках з внутрішнім пакетом.

Категорія відпуску. Без рецепта.

Дата останнього перегляду.

Узгоджено з матеріалами
реєстраційного доосьє та достовірно
відомими даними щодо застосування
лікарського засобу

ИНСТРУКЦИЯ
по медицинскому применению препарата
СПОРЫША ТРАВА
(POLYGONI AVICULARIS HERBA)

Состав лекарственного средства:

действующее вещество: спорыша трава (Polygoni avicularis herba).

Лекарственная форма. Трава.

Кусочки стеблей, листьев и цветков различной формы; цвет листьев и стеблей зеленый, серовато- или сизовато-зеленый, нижней части околоцветника – зеленовато-белый, верхней части – белый, розовый или красный, плодов – от коричневого до черного цвета.

Название и местонахождение производителя.

ЗАО «Лектравы».

Украина, 10001, г. Житомир, Киевское шоссе, 21.

Фармакотерапевтическая группа. Средства, применяемые в урологии. Код АТС G04В С.

Биологически активные вещества травы предупреждают образование и способствуют удалению мочевых конкрементов при мочекаменной болезни, усиливают диурез, выводят с мочой избыток ионов натрия и хлора, увеличивают фильтрацию в почечных клубочках и уменьшают обратную резорбцию в почечных канальцах, уменьшают проницаемость стенок кровеносных сосудов.

Показания к применению.

Начальные стадии мочекаменной болезни; мочекислый диатез; послеоперационный период после удаления мочевых конкрементов; хроническая почечная недостаточность; хронический гломерулонефрит, пиелонефрит, воспаление мочевого пузыря в стадии ремиссии (в составе комплексной терапии).

Противопоказания.

Тромбофлебит; острые воспалительные процессы почек и мочевого пузыря; изменение реологических свойств крови; наличие в мочевых путях камней размером более 6 мм. Гиперчувствительность к биологически активным веществам препарата.

Надлежащие меры безопасности при применении.

Рекомендовано применение настоя через соломинку, для предупреждения попадания на зубы (возможно растворение эмали и повреждение зубов).

Особые предостережения.

Применение в период беременности или кормления грудью. Противопоказано.

Способность влиять на скорость реакции при управлении автотранспортом или работе с другими механизмами. Не влияет.

Дети. Препарат применяют детям старше 7 лет.

Способ применения и дозы.

3 столовые ложки травы поместить в эмалированную посуду, залить 200 мл горячей кипяченой воды, закрыть крышкой и настаивать на кипящей водяной бане 15 мин. Охлаждать при комнатной температуре 45 мин, процедить, остаток отжать в процеженный настой. Объем настоя довести кипяченой водой до 200 мл. Перед приемом взболтать. Принимать в теплом виде 2-3 раза в сутки за 15-20 мин до еды: взрослым – по 1/3-1/2 стакана, детям старше 14 лет – по 1/4 стакана, детям 12-14 лет – по 2 столовые ложки, 7-12 лет – по 1 столовой ложке.

Курс лечения – до 20-25 дней. Повторные курсы (не более 4-х в год) проводить после 10-12 дневного перерыва.

Передозировка. Сообщения отсутствуют.

Побочные эффекты.

Аллергические реакции (в т.ч. сыпь, зуд, гиперемия, отек кожи); почечная колика. Длительный прием препарата может привести к дискорелизации зубной эмали и нарушению структуры костной ткани (остеопорозу).

Взаимодействие с другими лекарственными средствами и другие виды взаимодействий. Неизвестно.

Срок годности. 3 года.

Не применять после окончания срока годности, указанного на упаковке.

Условия хранения.

Хранить в оригинальной упаковке в недоступном для детей месте при температуре не выше 30 °С. Приготовленный настой – при температуре 8-15 °С не более 2 суток.

Упаковка.

По 50 г в пачках с внутренним пакетом.

Категория отпуска. Без рецепта.

Дата последнего пересмотра.

Узгоджено з матеріалами
реєстраційного доось та достовірно
відомими даними щодо застосування
лікарського засобу